Applicant:

KAKISAKA et al.

Docket:

10873.762US01

Title:

METAL VAPOR DISCHARGE LAMP

#### CERTIFICATE UNDER 37 CFR 1.10

'Express Mail' mailing label number: EL815525810US

Date of Deposit: July 17, 2001

I hereby certify that this paper or fee is being deposited with the United States Postal Service 'Express Mail Post Office To Addressee' service under 37 CFR 1.10 and is addressed to the Commissioner for Patents, Washington, D.C. 20231.

Name: Omesh Singh

### BOX PATENT APPLICATION

Commissioner for Patents Washington, D.C. 20231

We are transmitting herewith the attached:

- Transmittal sheet, in duplicate, containing Certificate under 37 CFR 1.10.
- Utility Patent Application: Spec. 15 pgs; 20 claims; Abstract 1 pg. The fee has been calculated as shown below in the 'Claims as Filed' table.
- ∅ 6 sheets of formal drawings
- Certified copy of a Japanese application, Serial No. 2000-239706, filed August 8, 2000, the right of priority of which is claimed under 35 U.S.C. 119
- A signed Combined Declaration and Power of Attorney
- Assignment of the invention to Matsushita Electric Industrial Co., Ltd., Recordation Form Cover Sheet
- A check in the amount of \$710.00 to cover the Filing Fee
- A check for \$40.00 to cover the Assignment Recording Fee.
- Other: Communication re: Priority claim; Communication re: Figure Publication Request
- Return postcard

### **CLAIMS AS FILED**

Number of Claims Filed		In Excess of:		Number Extra		Rate		Fee
Basic Filing Fee					>			\$7.10.00
Total Claims								
20	-	20	=	0	X	18.00	=	\$0.00
Independent Claims								
1	-	3	=	0	X	80.00	=	\$0.00
MULTIPLE DEPENDENT CLAIM FEE								\$0.00
TOTAL FILING FEE								\$710.00

Please charge any additional fees or credit overpayment to Deposit Account No. 13-2725. A duplicate of this sheet is enclosed.

MERCHANT & GOULD P.C. P.O. Box 2903, Minneapolis, MN 55402-0903

(612) 332-5300

Name: Douglas P. Mueller

Reg. No.: 30,300 Initials: DPM/tvm S/N unknown PATENT

# IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicant:

KAKISAKA et al.

Serial No.:

unknown

Filed:

concurrent herewith

Docket No.:

10873.762US01

Title:

METAL VAPOR DISCHARGE LAMP

CERTIFICATE UNDER 37 CFR 1.10

'Express Mail' mailing label number: EL815525810US

Date of Deposit: July 17, 2001

I hereby certify that this correspondence is being deposited with the United States Postal Service 'Express Mail Post Office To Addressee' service under 37 CFR 1.10 on the date indicated above and is addressed to the Assistant

Commissioner for Patents, Washington, D.C. 20231.

By: Umbh

Name: Omesh Singh

## COMMUNICATION

Assistant Commissioner for Patents Washington, D. C. 20231

Dear Sir:

In connection with the above-identified application, applicant respectfully requests that Figure 1 be printed on the front page of the published application.

If a telephone conference would be helpful in resolving any issues concerning this communication, please contact Applicants' primary attorney-of record, Douglas P. Mueller (Reg. No. 30,300), at (612) 571.5237.

Respectfully submitted,

MERCHANT & GOULD P.C. P.O. Box 2903 Minneapolis, Minnesota 55402-0903 (612) 332-5300

Dated: July 17, 2001

DPM/tvm

Douglas P. Mueller

Reg. No. 30,300

## Verification of Translation

U.S. Patent Application Serial No. 09/907,227

Title of the Invention: METAL VAPOR DISCHARGE LAMP

I, Kyoko HIRANO, whose full post office address is IKEUCHI· SATO & PARTNER PATENT ATTORNEYS, 26th Floor, OAP TOWER, 8-30, Tenmabashi 1–Chome, Kita-ku, Osaka-Shi, OSAKA 530-6026, JAPAN

am the translator of the documents attached and I state that the following is a true translation to the best of my knowledge and belief of a part of JP 4 (1992)-14356 U and a part of JP 3 (1991)-121653 U.

At Osaka, Japan DATED this May 16, 2003

Signature of the translator

Kyoko HIRANO